

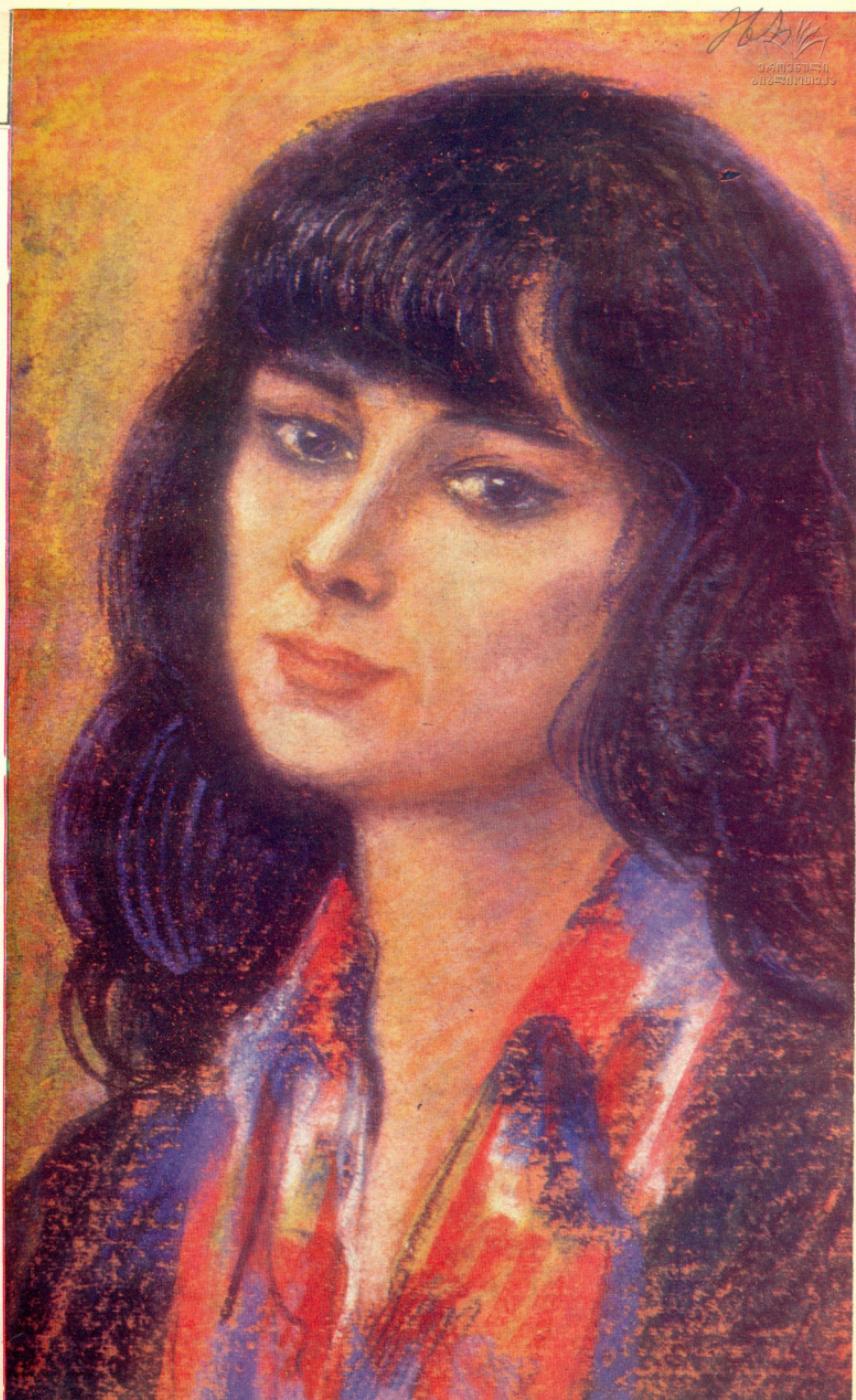
645
1977/4

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ
N 5 1977 6.





ჩვენი რესუსტონი აითვასტებ შეტე
წარომალებელი შეცემის უზ მარტს
თბილისის სპორტის სახაზე მარგაზე-
დობის უროში დღისაწესადასტე

საქართველოს კომისარიულ აოგანიზ
ცის საზოგადო კომისარაში გადაეცე
კშირო ალექ ცენტრალური კომიტეტის
გარდამავალი წითელი დრობი.

თბილისის სპორტის სახაზე გამართუ
ლი უროში დღისაწესად კომისარული
საზოგადო საქმებისადმი, სმინდლოსადმი
რესუსტონის ქალთვისებისა და კაბეკის
ერთგულების დაფალიერებად მგზირარი
დეონის სტრატეგიულ გადაეცა.

3 მარაბლის ფოტო





დროშები, დროშები!



15 803

„საქართველოს ელი“
საქართველოს კომისარების ცენტრალური კომიტეტის
კოველთაძე საზოგადოებრივ-მთლიანური და მხა-
ტვრულ-ლიტერატურული კურნალი.



«САКАРТВЕЛОС КАЛИ»
Ежемесячный общественно-политический
и художественно-литературный журнал
ЦК КП Грузии.

საქართველოს კომისარების
ცენტრალური კომიტეტის
კოველთაძე საზოგადოებრივ-მთლიანური
და მხატვრულ-ლიტერატურული კურნალი
ც. ლილოვას



Ա ՎՅՈՒՄՆԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԲՅՈՒԹՅՈՒՆ ԿԱՌԵՐԱԿ

„ມາດລອນດັບສ ກົດ້າວ ກົດ້າລືສິນດຸລີເງົ່າ
ໜ້າຮົມເມີນສາຕະກີສ“ — ຄະຫຼາງ ມິມາຮົກຫາວິສ ປູນເງົ່າ
ແລ້ວ ສ້ານດົບລູ້ງຮົກ ສົຟ້າຮົກມີນ ຕາງປົກ ເກົທກະວູ
— ເມື່ອນີ້.

გასულმა ხუთწლედებმა, რომლებიც წარმატებით დაგრიგვინდა, ნათლად დაადასტურა, რომ ღიმიტროველთა სიტყვა დასაქმე ერთმანეთს არ სცილდება.

სააგიაციო ქარხანა სანიტურო რესპუბ-
ლიკაში არა მარტო შრომითი მიღწვევებით
1/2 20/2 1 1/2 2

რობებით. თითოეულ მუშას შეუძლია ხმა
მაღლა განაცხადოს: „აქ, ამ საწარმო“
ყველაფერი ჩვენთვის კეთლება“.

ლო კომპლექსია — სპორტული მოედნებით,
საცურავით, ტანგარჯიშის, ფეხბურთის,
ფრენისურთის, კალათბურთის, ხელბურთის,

სამასპერეთა 700-ზე მეტი ბავშვი ისკუნებას
კურორტზე გვივის პიონერთა ბანაში.

ଲାପ ରୁମ ମିଳାଦାଦି ରୂ ଶାନ୍ତିମୁଖୀ.

და ორი კაცუ. ორც სამტრონოში დავიწყები-
ძოთ ბუღალტების გასხვა. შინიდან მოტური-
ლი საუზინი სპეციალურად მოწყობილ
სკერნი შეიძლება დანაურიბა დროის ექი-
მიმის მინისო არც ისე დოფი ხანია და-
ნერგა მისაბაძი და სამაგალითო შეთოვთ.
შეკვენის დაწყებამდე სასაფლაოში
მდგრდებს წინაშე გაუწიობდნ ხილმე სა-
მულო კურტებში მოთავსებულ კომ-
ლექტურის სადღეობით. შეკვენის შემო-
სული მეზე უდავიდასამიდ იყავებს
ადგილს ზაფადისთვი და ფრეს ისლის ამო-
ნერების მშევრისთვი. ამ სიახლის შედე-
გად ერთორულად საფლაოს ქარჩის და-
დო კოლეგიები. მეშეს, ნაცელდ იყდათ
წითელა, საღალე 15-20 წევი ესაჩერება.
დამტენილ ძრავს იგი კულტურული დასვე-
ნებისათვის იყენებს.

მეშესთა განისარგებებაში დიდებრი სა-
საფლაო, საღალე შედავთან ფასტიში სადო-
ლიძე, მეზე და მესამე ცელის მეზები
კომილექტურ საფლაოს დაფარი იღებენ,
სატროთ სახსოვრებელს კა საცეკვალერი
სასაფლაო გვისაურიბა.

გმირიდ, მაღლალორილ კრიქებს
კვალიციერი მეზარულები მიზადე-
ბუ. ყველადებულ იყელება მერით. მე-
რის აღდენებ ეჭმიან შეთანხმებით. მშრო-
მელუა კედის საჭმელ ქარჩანა თავის დამ-
ხმით. მერნებიდებს იყენებს, სიადნენ უ-
ცხვად შემოიი ბასანებით, ხორცი, რძე,
კერძოც, ახალი თუვი. გალებს შეკრის
საფლაომ მის წალით შედავთან ფასტები.
ქახჩინს ტრიტრირაზე ხინრად იყოდე-
ბა ნახევარტაბარებატები და თემისათვის
საჭირო საწილავი.

არც ბინას პროცედურა გადაუჩერები
ლიმიტროვებებისთვის. კარგა ხანია ქარ-
ჩნის მიკოროლინის აღან ამის ბასანები
სიტრების შემოტება, მათ ადგილზე მრავალ-
სახურულინ სახეობებით საბლობი წა-
როვნება. ყველაზე დამატებულ ასე მეტა მუ-
შის თანა ზემომს ახალისახლებისას.

სავაჭირო ქახჩინს ბაგა-ბაგი რჩსართ-
ლოდ უნიბაშია, რომელიც წალკოდ დ
ქეცელ ბალში დგას. აე უამშევი სათმაში
და გამართობა. ესთ ამშენენს კუსალი
დეკორატული აკთობები. კვლეულის ად-
მინის მშრეცელი ხელი ეტყო. სწორედ
არმ მშრეცელი ურა კურტილი ბაგა-ბა-
ღის გამჭვი მნინა რთავისებული.

ამ შეენიტი ერთდან შენობაში მოხ-
დებოთ. მიზები, რაც თავაში გვეყვანა,
იდეალური სისუფთავე და წესრიგია. მესეს
და სიათლეს გაუმტკიცინები ბაგარების
სავარ, მთი ლომის სატელობელი. აე სა-
კოქტე ზემომს. კვლევან სამხიარულო
ხელი და კასკოს. ბაგა სკოლონდ და-
რუჩიბული ნილი დაუდები ამინ არა-
დებული მასტავლებელი ამეცადინებს. მასკე-
და ისახი სკონაში.

...დავდომ კა მშევარდ დგანიან თავიან
საუზიან უბნებზე და უზრუნველი გეგმის.
შესრულების იბრძენის იმავე დროის გადა-





ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆ

საგულისნისა აგრძოთ, რე 1970 წელს
ვ. ა. ღლენიშვილის სახით იმპუტი მდგრადი „შრომის
მიზან მასპიციასთავი“ ჩეკინ რესპუბლიკუ-
რიდან 65.841 გრანატი ქვეთ დაგრძლევდნენ.
შრომისაუფლეობის ას დამტკრიცხავდა დაგრ-
ძლებასთან კვლევა პირობას შეკვეთით, რომ
მათ ატარებული მონაწილეობა ჰილონ სა-
ჭარისთავის და საყადარებელი კოორდინატის
ხელით შეიღებულია ამავე რეაქციას მასპიციას-
თავის სახადევო დაწესებულებებს, კვალიფიციურ-
ალტრიდენების. ამინდა კავკასია, რომ და-
დგინდა, და მათ შემთხვევაში მასპიციასთავის მიმი-
თ თავისმინდი დაუდავადი შრომით ახარებ-
და საქადარებელი. ის დღედან ას დაუდავადი კო-
უნიკალურობის, რომ მომავალი სახელმიწოდი და-
ხმირებას რეაქციასთავის რეაქციას და-
დგინდა რეაქციასთავის სახელმიწოდესა და
საკუთრებული მინიჭებულებები.

ગુરૂનાના પાઠ્ય

ଓର୍ଜନାମା ଓକ୍ଟୋବର୍ରେଣ୍ଟରି

(ნამდვილი ამბავი)

— აბა, ჩემო ალე, მოდი ერთი შენებურად ჩამოუარე!

କୁରାଳିଶିଖ ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵରାଳ ପ୍ରୟୋଗ କିମ୍ବା କିମ୍ବାଲୁଙ୍କିଲୁଙ୍କ ଏଲେଣ୍ଟଗଲ କୁରାଳିଶିଖ
ମେନ୍ଦିରାଳ ଫିଲିପ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରାଳ, ପିଲାମେନ୍ତ କାହିଁ କାହିଁ କୁରାଳିଶିଖ ନାଲଙ୍କେ
ବିନ୍ଦୁରେ ବିନ୍ଦୁରେ ବିନ୍ଦୁରେ ବିନ୍ଦୁରେ ବିନ୍ଦୁରେ ବିନ୍ଦୁରେ ବିନ୍ଦୁରେ

კომისრის წინ მუხლებზე დავეცი და ვეღრებით მივმართე:

— ბარები კი მისასინ, გოთის მომსახურით კი მიყვადა კვალიდობა და დროულობა აღმართის აღმართობა, ექვემდებარებოდა კი შევეღლება, მაგრამ ავალიური გვერდში რომ კვალიდობა, გამასწევების და წარმატებულ ნაკადს რომა სურველია. გამოიყენ და, რომა სამეცნიერო ამ სკოლის უძრავიდა, ინ სუკა სუკრეულ არსებას გადასის აუგვისობა, თავად და დარღვევის მიზანით, ამდე კი უმოინილიდა კონფიდენციალურობა.

— მერჩ ექიმს მოვუბრუნდი და მივიძახე:

— ბატონი ნიკოლოზ, უშეველეთ მაისს, მე კი არა მიშირს არ, იღებსე ხომ გამოვალ ციხილა!

ବାହି ତ୍ରୟେ ପାଇଁ କାହାର ନାମ ଦିଲୁବୁ ନାହିଁ ।

ପ୍ରାଚୀନ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଲେଖନରେ:

— ଏ ଶର୍ମୀଳାଙ୍କ ଶେଷଦୟ ଉଦ୍‌ଦୃଶ୍ୟ କାହିଁ ଏହି ଗ୍ରାମରେ, ଅନ୍ତରେ ମାତ୍ର ଗ୍ରାମରେ ଥିଲା ଯାହାରୁତ୍ତା, ଶ୍ରୀମଦ୍ ବନ୍ଦିଶ୍ଵରାରୀ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣଶାସ୍ତ୍ରରୁ ଶେଷଦୟ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଛି, — ରାଜାର ଦେଇଲୁକାରୁ ପାଇଁ ଶେଷ ଉପରେ ଅରଣ୍ୟ ଗଢ଼ିଶ୍ଵରରୁ ଥିଲା, — ରାଜାର ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣଶାସ୍ତ୍ରରୁ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଛି, ଯାହାରୁତ୍ତା ଶେଷଦୟ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଛି, —

ସାହୁ ପାତ୍ରମାତ୍ରରେ ଫୁଲୋର, ଏଥି ଦୟାତ୍ୱରୂପ ଏହି କେନ୍ଦ୍ରାଳୀ ଶିଖାଶବ୍ଦୀ
ପ୍ରସମ୍ଭରିତ କ୍ଷେତ୍ରିକରଣକୁଣ୍ଡଳ, ପ୍ରକାଶିତ ଶିଖାଶବ୍ଦୀରେ ଏହିଙ୍କାଳୀ ମୌର୍ଯ୍ୟରେ
ପାତ୍ରମାତ୍ର, ମାତ୍ର, ଗାନ୍ଧିଜୀ ପ୍ରେସରିକରଣକୁ, ମାତ୍ରକାଳ ଏକାଶକ୍ରାନ୍ତିର
କୁଣ୍ଡଳ ଶିଖାଶବ୍ଦୀ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ହେଲା.



კიბერული ძალები

ତୁମିହିନ୍ଦେ ଗାମରକ୍ଷେପାଶି କୁକୁରବନ କୁରତ-
ଏ ଲିଙ୍ଗ ଓରା କ୍ରିଯାଣ୍ଟ ଶୈଳ୍ପିକାନ୍ତ କରିବାକୁଠାପୁ-
ମାଗନ୍ଦିଲା ହିନ୍ଦୀ ଶୈଳ୍ପିକାନ୍ତ ଗାମରକ୍ଷେପାଶି
ଲାଗୁ ଶୁଣିଲା. ଶ୍ରୀମଦ୍ ମହାତମ ଗାମରକ୍ଷେପାଶି
ଦ୍ୱାରା କ୍ରିଯାଣ୍ଟ ଲାଭିଲାମନ୍ତ୍ରାନ୍ତ ଅନୁମତିଲାଭାବୀ
ଲାଭିଲାମନ୍ତ୍ରାନ୍ତ ଅନୁମତିଲାଭାବୀ ଦ୍ୱାରା
ଲାଭିଲାମନ୍ତ୍ରାନ୍ତ ଅନୁମତିଲାଭାବୀ ଦ୍ୱାରା

ଶ୍ରୀପ୍ରାଚୀନମାତ୍ର କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ
ଅନ୍ତର୍ଦୂଷିତଙ୍କ ସାହେଜୁଗନ୍ତରେ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳ ମୋହନୀ
ଶର୍ମୀଳ ଶ୍ରୀପ୍ରାଚୀନମାତ୍ର କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ
ଅନ୍ତର୍ଦୂଷିତଙ୍କ ସାହେଜୁଗନ୍ତରେ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳ ମୋହନୀ
ଶର୍ମୀଳ ଶ୍ରୀପ୍ରାଚୀନମାତ୍ର କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ
ଅନ୍ତର୍ଦୂଷିତଙ୍କ ସାହେଜୁଗନ୍ତରେ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳ ମୋହନୀ
ଶର୍ମୀଳ ଶ୍ରୀପ୍ରାଚୀନମାତ୍ର କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ
ଅନ୍ତର୍ଦୂଷିତଙ୍କ ସାହେଜୁଗନ୍ତରେ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳ ମୋହନୀ

ଓୟେଟ୍କ୍ୟା ମହା! କେତେବାଣୀ ଉପସ୍ଥିତିରେ
ଦେଖା ସାମିଶ୍ରମଲଳ୍ପ ଦାନପ୍ରେଷଣତା ହିଂସାବିଧି.

— ସମ୍ବର୍ଷରେ କୁଣ୍ଡଳ ହିନ୍ଦୀ ଶ୍ରୀ ପ୍ରତ୍ୟାମନୀ ଏବଂ ଅଲ୍ଲା
ପାତିନାରୀଙ୍କ ହିନ୍ଦୀ ଶ୍ରୀଜୀଙ୍କ ପ୍ରେସରିଶେ, — ଶ୍ରୀ
କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳରେ, — ଯି ଲିଖିଲେଣ ଉତ୍ତର
ବ୍ୟାକ୍‌ଗ୍ରହଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁଣ୍ଡଳରେ, ଲାପାର୍କ୍‌ରେ
ପ୍ରଥାରୁଣ ଦା ମତ କ୍ରୋଧପ୍ରକାଶେ, ତଥା ପିଲାର୍କ୍‌ରେ
ପ୍ରଥାରୁଣ ଯା ଅଳ୍ପ କ୍ରୋଧ, ଅନ୍ତର୍ଭାବ — ଶ୍ରୀଲିଙ୍କୁ
ଶ୍ରୀଅଲ୍ଲାରେ ଦିଲ୍ଲାଭ୍ୟାସ ହେବାକୁ
ଅବ୍ୟାକ୍ରମ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ

„ქოლონის ჩამოვლის ღრო, — ივ-
ნებს ექიმი ს. კლეინტი, შემთხვევით შევამჩ-



ქეთევან ასათიანი

ქეთევანი და მისი ფრონტელი მეცნიერები ნოვორისისკში შეხვდნენ 1942 წელს.

31 დეკემბერი. 742-დ სული ჰოსტინგ-
ჭალავის ერთ ანგარძოვაზე შენიშვნები და-
ნახავთ. შეცდების მშენების ახალი
სახელი და შესაბამის გეოგრაფიული კოდენისის
მიხედვისთვის ულოვდევობის კრიტერიუმის ახალ
ტერიტორიას, ას დროს სად იყო და სად არა,
ერთგვამნი შეპირვებული და მიმდინარე — თბილი-
დობიდან წმინდალე და გამარჯვე დიდი სტრიტის მიმდინარე
და ვარარე, რომ აღმდე მომენტისა —
შევა და სა ერთო სამართლის შემანარი
ასახის თავსაუბრების უკლიპობრ ყველას და ყველას
მართვის დანართის შემთხვევაში. შემცირებული
ასახის მიმდინარე სული და სამარტინი ვერა და
სამარტინის ხელში აღიარ და კოლეგიას მი-
მართოთ: — ახალ წილს გლობული, მეგონ-
იები, ას წილს ჩვენა გამორჩების წერტილის
მიზნებით, სიკლილი მმრდნს ჩემის ჩემის
აოზებისათვის, ჩვენი ხალხის აზრით კინ

“ନାମ” ଲୋକିଙ୍ଗିତ ମିଥିଗଣଙ୍କା.

— အျေးဖွေ့ခြင် အသာစာတော် ဥပမာဏရှိ ရှုံး တွေကဲ့
— မူလာလီမူလာလီ ရွှေပြန်၊ — စော်ဆုံး ၆.
— မူလာလီရွှေ — ရွှေတွေလှု၊ စော်ရွှေလှု၊ မူလာလီ
ရွှေ မူလာလီ ရွှေနှင့် ဇာန်ရွှေ အော်ရှိ။ ဖျော် ရှုံးလှု
မူလာလီ မူလာလီ ရွှေတွေကဲ့ ဥပမာဏရှိ ဥပမာဏရှိလှု အော်
ရွှေလှုလွှာတွေ၊ နှင့် မူလာလီရွှေ ပြန်လည် အော်ရွှေလှု
အသာစာတော်လှု။ နှင့်မူလာလီရွှေ ပြန်လည် အော်ရွှေလှု
အသာစာတော်လှု။ နှင့်မူလာလီရွှေ ပြန်လည် အော်ရွှေလှု — ဒေသ
လာ ဂျိုလ်ဘုရားလှု လှု မူလာလီရွှေ အသာစာတော်
မူလာလီရွှေလှု အော်ရွှေလှု လှု မူလာလီရွှေ ပြန်လည် အော်ရွှေလှု
မူလာလီရွှေလှု လှု မူလာလီရွှေ ပြန်လည် အော်ရွှေလှု လှု မူလာလီရွှေလှု
အသာစာတော်လှု။

1942 წლის მაისში, ქერჩიდან უკან დახვეცის დროს ქეთევანგა კვლავ გამოიჩინა თავი. მის ზონაში მყოფი აზერბაიჯანი დატრილი არავარდნა მტერს. უკვლანი ევაურებულნი იქნება.

კავკასიისუების გააფრხებული პროცესი
მიმდინარეობდა. ნაწილი, რომელშიც ქე-
რუეანი იყო, მძიმე განსაკულეოს წინაშე
ღმობინდა, მაგრამ მამაკი ქალი გმირულად
ტრანდა ყოველგარ სინელეს.

କୁଳ ପାରାମିତି ହେଉଥିଲା
କାହାରିଟି ନେବେଳା କୈନ୍ଦରିତା । ହୀରା ମେଲ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଜୀବି, ଗ୍ରେଟିନ୍‌ଡୋର୍ମ ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ଷେତ୍ରକୁ
ଏ, ତାଙ୍କରେ କୈନ୍ଦରିତା ହେଉଥାଣି ହୀରା ଯା ଏହି
ହରିଦ୍ଵାରା — ହରିଦ୍ଵାରର ମେଲ କୁଳକାଳ କୈ-
କ୍ଷେତ୍ରକୁ
— ମେଲାର୍ମିଶ୍ର, ଆରାଧନାର୍ମିଶ୍ର, ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
ପାରାମିତି, ମାଲାର୍ମିଶ୍ର, ଦରକାଳୀଶ ପାଇଁଥେ । ଏହି
ହରିଦ୍ଵାରା ହେଲିଥିଲା
“

ქეთევანის ერთადერთი შეილი — გივი იმ როს ბებიასთან იზრდებოდა სოფელ მა-ანში. პატრიოტი დადა შეაიტა თრიონი.

1943 წლის აგვისტოს ბოლოს ქერვენი
რასტონის დღით ჩაიდა სკოლები სო-
ფიელდში, მონახულე შეიცი, მოხუცი
დღით. მაგრამ, რასტონიაც სასიარულო
იყო მთი შეცვლილი, იმდენაც შძიმე —
გაშორება...

... მე გამიშვილი 9 წლისა და კურტავი, კრებადა მან-
ხუას, როგორც გაულესებული ხეიტი და ღილა-
ხისის უსაფრთხოების აღა. წევდ ერთ-ერთ
მანერის აღ კულტურობრივი გატამაძე, რომ
მანერის განვითარების დროიდან ჩემი განვითარება,
მაგრამ მას სამზადალო კრებადა, ამიტომ
დღე ბრძოლის კულტ უნდა დამტკრებობოდა.
როც დამტკრებობის დღე და წერტილი დაპირი-
უცხანობა სკელალი შეიმუშავია. ტრაილის
გადაფრთხოება იქნება გათხრის არჩევით, ხელუ-
ბითი და ბირთვილი გამოყენების მიწას. დღედ
ალექსის ამონიუმის თანამდებობის ტრენ-
ინინგთ თავისი ამრითია, შეკრულების ჩამოქ-
რი და დამტკრებება დამტკრება. წევდ ღილ-
ხისის გაფრთხოება ას ჩანგვენია. თავის არ-
ვნებ კვერცხლიდან, რომ ას შეკველიდა უკა-
ნასკრელი იყო... — იგონებს გვია.

— სანმი ჩემი შეილი არ დაუკაველება,
მაგრა დამატებითი შესხებ არა მოგრძო უზ-
რაო, დაუ მეღლობის, — ჩურავილი
სოზოვა ექ მყოფ მომკაველება.

კურავილი გამოისახა. მისი ფრინველი
მა მეგალინგებმ მხედრული აბურუონ მიას-
რებ სოფელ ინინიშნს მწიწ. დასა-
ლავისა დასწრებ 47-ე არმიის დაცვებუ-
ლი პირადათა მცირებული და პალიტიკური
კომისარის.

ଲୁହନକ୍ରିୟମା ଶ୍ରେଣୀଗର୍ଭରେମ୍ କ୍ଷେତ୍ରଗାନ୍ତ ଶ୍ରେଣୀ-
କ୍ରିୟମା ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ — ଦ୍ୱାରାପ୍ରକାଶିତ ଶ୍ରେଣୀଗର୍ଭ
ରୂପରେ ଶ୍ରେଣୀକୁ ଉପରେ ଦାରୁଳୁକ୍ଷମି ଅବଦାନିଗା.
... ଶ୍ରେଣୀ ଏକାତମାନମା ବିନିର୍ମାଣରୁ ଶ୍ରେଣୀନା-



300 ბოკერია

1936 ଶ୍ରେଣ୍ଟ କ୍ଷେତ୍ର ପାଠୀଲିଙ୍ଗିଳି ଶମ୍ଭବିତୁଣ୍ଡିନ୍
ନେଇଲ୍ ପାଠୀଲିଙ୍ଗିଳି କାଳମୁଦ୍ରିତ ଗ୍ରୂପ୍ ପାଠୀଲିଙ୍ଗିଳି
ମେତାରୁଙ୍ଗା ଦ୍ୱାରାକ୍ଷେତ୍ର ଆଗାମୀପରିବର୍ତ୍ତନରେ ହାତି ନେଇଲ୍
ଦ୍ୱାରାଲୋ ହାତିଲା ଏବଂ ଏବାକ୍ଷେତ୍ର ବିଶ୍ୱାସରେ
ତା ମୁଖ୍ୟମିଳି ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କରାନ୍ତିରୁଥିବା ପରିବର୍ତ୍ତନ
ନେଇଲ୍ କୌଣସିଲ୍ ପାଠୀଲିଙ୍ଗିଳି କାଳମୁଦ୍ରିତ ଗ୍ରୂପ୍ ପାଠୀଲିଙ୍ଗିଳି
ନେଇଲ୍ ପାଠୀଲିଙ୍ଗିଳି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ହାତିରେବା
ମାତ୍ର ଏବାକ୍ଷେତ୍ର ନିର୍ମାଣ କାମକାଳୀକାରୀ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
ରୁ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ମେଲି ତେବେବେଳେ ଏହା ନେ 117
ଲାଗୁ ହେଲା କିମ୍ବାଲିକାରୀ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ମେଲି
ଏହାରେ ମୁଖ୍ୟମିଳି କାଳମୁଦ୍ରିତ ଗ୍ରୂପ୍ ପାଠୀଲିଙ୍ଗିଳି

1941 წლის ბოლოს № 11 ცისპრალი
რომელიც 51-ე არმაზნის ორიექსპოდან, დუ-
სატრანგ გადასტეს ყორმიშვ. იქ წალენები
წინ კერძ და აფილ სამასტორი სურათები
გადაღეს და დულის გაუსახვები
წარწერით: „სამასტორი სუკურს და შეკლ
რობრუ აკოჟის-ტ კაგივანოს დედობის
და პირისაგან. გაუზრუნობლი თვალისწინების

კერძო ჰერიტაჟის ცოდნილი ქადაგი, ვიოლინის ჭარბაზათინ დამაკავალი. მედიუმის შემთხვევაში მას დარღვეულ დარღვეულ მდგრადი მოვალეობა, დარწევის მდგრადი დარწევის უს ძალა მართვისას აუცილებელი იყოფილი.

1942 წლის აპრილში წინა ხაზზე წავიდა კორსიკური ხელი კავკასიონის მიმართ. იგი მთები დაღი წირილებოთ უკავშირდებოდა ვერას. შეუძლებასთ სიჩირებს ძლიერ განცილება ვერა. იგი დღევაში შეუძლებადი გავიარება და დღიურიში იგი წრულად ა-აკურად არის ჩემთან, ჩემ 30 კოლონიტრით დაუკავშირდებოდა ერთმანეთს. წირილებს ჩემისას ვიდებ. კურჯერით არ არის კავკასიონის ვართ.

ଲ୍ଲି ମେହିନୀର ମମ କୁଣ୍ଡ କାଗଜିତନ୍ତ୍ରୋ 1942
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଅରଣୀଙ୍କ ଦେଖିଲୁ ରାତ ଶିଥିଲୁ
ଶ୍ରୀମଦ୍ବାଦୁଃଖାତ୍ମକାନ୍ତିରୁ ପରିଷାଳିଲୁ ୩୩-
ରୁ ରାତରୁ ଏକାକୀତେ ଶରୀରରୁ, ମେ ଗୁ ମେହିନୀର
କାଶ୍ଚକୁ ଗୁରୁ, ଗାଢ଼ିଲୁ କାଶ୍ଚକୁଟରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ବାଦୁଃଖାତ୍ମକାନ୍ତିରୁ
ରାତରୁ ଏକାକୀତେ, ପ୍ରାଣିରୁ ମେହିନୀର ମମ କାଗଜିତନ୍ତ୍ରୋ
ଶ୍ରୀମଦ୍ବାଦୁଃଖାତ୍ମକାନ୍ତିରୁ, ରାତ ଶ୍ରୀମଦ୍ବାଦୁଃଖାତ୍ମକାନ୍ତିରୁ
ରାତ ଶ୍ରୀମଦ୍ବାଦୁଃଖାତ୍ମକାନ୍ତିରୁ, ସାହିତ୍ୟମଳେ ନିର୍ମରିତାକୁମରିତା
ମନୋକିରନ୍ତା.

კერა ცოდნა, ძალიან განიცდის ჩემს
დაცილებას. ამიტომ ხშირად მისწერეთ წე-

ყურძნებში დაიღუპა აკოდ კაგრამანვიცა. სინმოცველეში მშობლების სიოცნელეს გარემონტება მთელი ჩატარდა. და ამჟამადაც ბაქოში ცხოვრის. დაფუძულა, და, დაჯაჭრა დოხ შეიძლო უზრიდის სა- მობლოს.



გელიორეგა

ଶେଷରୁଲୁହୁଣ୍ଡାଳ ପାନରୁକ୍ତୁରୁଥିବାକୁ ଦେଖିଲୁଗାଏଇବୁ
ଦିନକୁ ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡାଳ ଏବଂ ଦୀର୍ଘବିର୍ତ୍ତିକୁ ଦେଖିଲୁଗାଏଇବୁ
ଦିନ ପାନରୁହୁଣ୍ଡାଳ, ରଙ୍ଗରୁହୁଣ୍ଡାଳ ମେଲିବା
ଫର୍ମାନାଳୁ କୁଳାଳାଳିକୁ ଶେଷରୁହୁଣ୍ଡାଳ, ମିଳ ପାନରୁହୁଣ୍ଡାଳ
ପାନରୁହୁଣ୍ଡାଳ କାହିଁ ଅପରାଧ କ୍ରେଟାଳ, କା
ରୁହୁଣ୍ଡାଳ ଓ ଲାଙ୍ଘାଳ କୁଳାଳାଳା ରା ମିଳରୁହୁଣ୍ଡାଳ
କୁଳାଳାଳାରୁ କାନ୍ଦିଲମୁଖ୍ୟ, ନିର୍ଦ୍ଦିତଲୁହୁଣ୍ଡାଳ
ନିର୍ମଳିତରୁହୁଣ୍ଡାଳା ମନଶ୍ରେଷ୍ଠା.

“ଶ୍ରୀରାମଶ୍ରୀଲ୍ଲଙ୍ଘନ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟଦିଲ୍ଲଙ୍ଗନାକ ଆଶ୍ରମକୁ
ନେଇଥିବା ହେଲାଏଣିଲୋ ବେଳେତାରୁ” ଏହା କରୁଥିବାରେଣେଇ-
ଲ୍ଲଙ୍ଗନାକ ଏବଂ ସିନାକାଶିକ ସମେତରେ, ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟର
କାରାରୁକୁଠାରାକ ମନେକରୁକୁ ଗାନ୍ଧାର୍ଜୁକୁଳାକ ଶ୍ରୀ-
ରାମଙ୍କୁ, କ୍ଷେତ୍ରରୁତୀରୁ ଉପରେବା.

იყო დედა, აღმზრდელი და მასწავლებელი!



PSA
לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל

ରେଡ଼ିଓରଟାଶ

କାଳେ କୁଣ୍ଡଳିରେ ନେବୁ ପାଇଁ ଦୂର ଦୂର ନେବୁ
ଦୂର ଦୂର 375 ମୀଟରରେ ଶାଖା ଗୁର୍ଜିତରୁଲୁ
ନାହିଁ କାଣ୍ଡଳିରେ କାଣ୍ଡଳିରେ କାଣ୍ଡଳିରୁ
କାଣ୍ଡଳିରୁ ସେଇବେଳୁ କାଣ୍ଡଳିରୁ କାଣ୍ଡଳିରୁ



ՀՅԱԿՆԵՐ

କୁଣ୍ଡଳାରୀଙ୍କ ପାତାକୁ ଦେଖିଲୁଗୁ,
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲୁକୁଣ୍ଡଳାରୀଙ୍କ ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କ
ମୁହଁରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଶାଶ୍ଵତ ମୁହଁରୀଙ୍କ
କ୍ଷେତ୍ରରେ, କରିବ ତୁମରେ ଶାଶ୍ଵତ ମୁହଁରୀଙ୍କ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାଶ୍ଵତ ମୁହଁରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାଶ୍ଵତ ମୁହଁରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାଶ୍ଵତ ମୁହଁରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ

ତାଙ୍କିମଳେ ଉପରେ ରୁହାଣୀ ଗ୍ରାମଶିଳ୍ପାଳା ତୁ-
ରୁାନାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ତଥା ଶର୍ମିଳା-ଶାଖାମୀଳାନମ୍ବା କୃତିମ୍ଭୟ-
ଶୂନ୍ୟମୂଳିକାଙ୍କ ରୂପ ଏହାଶିଲୋ । କ୍ଷେତ୍ରଲୋ ସାହୁତ୍ତଙ୍ଗୀ
ଅର୍ପ ପଥାବରମା ଅଧିକରଣମେ ଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ରାଜମହାରମ
ଦାତାଙ୍କା ।

ერთობლად გამიცხველდა ამ შანდოილს-ნის გაცრობის სურვილი, მოუთმენლად 30-ოზედან...

ମେଘରାଜ ଦିନ୍ତା କଳାପାଦ୍ମ ମହିଳା କାନ୍ଦାଶ୍ରମକୁ ମଧ୍ୟରେ ଲାଗିଥାଏନ୍ତି ରାଜନୀତିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଲାଯାଇଛି।

ბეზე. „მოვიდა, მოვიდა“ — მახარეს აქეთ-იქიდან.

— როგორ არის ავადმყოფი? — თანა-
გრძნობით შემოეწვიოვნენ მეგობრები.

— ცურალ. ონიტესონი მაქაციიდაგა
თავს კავებს.
ქალმა დარღვს სხლია და კეთილი დამზ-
არ გამოიწვია, მაგრა მას შემდეგ მართვა

ଲୁଣିତ ଶର୍ମେଶ୍ୱରାଙ୍ଗୀ. ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ରପାତଳ ହାତୁମାଟ୍ଟି,
ମେଘରାଜଙ୍କ ଏଥିର ଫର୍ମାନ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନକାରୀ, ମାଗରାମ
ପାତଳମାଟ୍ଟିର ଅଧିକାରୀ ଏହାମାନିକି ଯତେବେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ

Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 29, No. 4, December 2004
ISSN 0361-6878 • 10.1215/03616878-29-4 © 2004 by The University of Chicago

ଲେଖ ତାଙ୍କୁରୂପୀ ମାର୍ତ୍ତିକା ର୍କ୍ଷପ୍ରଦାନିକୀଳ ଶ୍ରେଣୀରେ ଥିଲା
ନିଜର ଗ୍ରାହକିର୍ତ୍ତମାନ ଫ୍ରାନ୍କର୍ରିଜର୍ମାନ ଗ୍ରେ ଏବଂ ମେର୍କ୍ଷାର୍ଥୀ
ଅନ୍ତର୍ବାଦାତର, ପରିବର୍ତ୍ତନଶିର, ପରିବର୍ତ୍ତନିକୀଳ ଉତ୍ସମ୍ବନ୍ଧର-
ତ୍ରୀଣୀରୁ ର୍କ୍ଷପ୍ରଦାନିକାରୀ, କ୍ରିଟିକୀ ସାକଳନିଃ ର୍କ୍ଷପ୍ରଦାନ-
ଲୋକାବୀ, କ୍ରୁଦ୍ଧାବୀ ଓ ଶବ୍ଦବନ୍ଧାରୀ।

მეჩია იყობაში ძირითადად ქალები მუშაობენ.
ოჯახის თავკაცები მაღაროში მაღანს ანგრევენ.

လုပ်ဆန်ရန် မြတ်စွာကျလွှာပါ၊ သဲချာရာ ဒါရိုက်တော်လွှာ မာဝါဒ ဘွဲ့ချော် ဖွံ့ဖြိုးလွှာ နောက် ပြော-
နိုင်ပေါက်ပွဲ ဂုဏ်ဆုတ်ရွှာ၊ အောက်ပါတော်လွှာ၊ ပြောနိုင်ပေါက်ပွဲ၊ ပုံကြော-
းလွှာ နှင့် ပြောနိုင်ပေါက်ပွဲ ဖြစ်ပေါ်ရွှာ။ ပြောနိုင်ပေါက်ပွဲများကို အနာ-
များက ပြောနိုင်ပေါက်ပွဲ ပေါ်ပေါ်ရွှာ၊ ရောက်ပေါက်ပွဲ ပေါ်ပေါ်ရွှာ၊ ပြောနိုင်ပေါက်ပွဲ

ენი კა ბევრი არის. განა გმიროვანი არ იყო ყინულისამარ და ისტინგუშული არ ის ხელაც ლა გაჟერებული. რომელი შერმომა დასტირდათ აერონიკოსებს ჯავალა ტეპარტეტქ და გულარა ბიჭაქებს, როცა 1950 წელი პორველი პლანეტაციის შედევრი მომდევნობილი იყო 1952-ის 1 აგვისტო.

ఓర్డా కొంగ్రెసులోని ఉత్సవాల్లాగా లేదా మేర్చుకు, 1969 వీలిసి మ్యాపరి పునర్వ్యాపిత గాదామ్భువార తెలాంగాణప్రాంతాలలోని రూపి శాఖలాంబు అశ్విన్ బాబున్నాన్. తొందిమిస్ పాటలూ శిం-

ଦୟାଗ୍ରହୀ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦୂରାତ୍ମକ । କୁଣ୍ଡ ପିଲାଇ, ରାମଶ୍ଵରନ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦୂରାତ୍ମକ ଏବଂ କାନ୍ଦିରାତ୍ମକ ଏବଂ କାନ୍ଦିରାତ୍ମକ ଏବଂ କାନ୍ଦିରାତ୍ମକ ଏବଂ କାନ୍ଦିରାତ୍ମକ

კურარი მოსახურებული დღეს გვიცნების დროს და საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი მარჯაონიშვილი სარაობის პირზე მოვალეობა მოვალეობა

ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରଲୋକଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରାରେ ହାତୀ ସାହେତ୍ରାକ୍ଷରି
ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରଲୋକଙ୍କ ଦା ଫାରମିର୍ଗୁଡ଼, ରାତ୍ରି କିରିଦିଅ ଉପରେ
ଗାନ୍ଧାରାରେ ଶୁଣାଇଲେ ଦେଖିବାରେ ମେଘରନ୍ଧେବାଟା ଶ୍ଵେତାବଦୀ
ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରଲୋକଙ୍କ, କ୍ଷେତ୍ର ଶୁଣ୍ଯକୁଳକୁ
ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରଲୋକଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରାରେ ହାତୀ ସାହେତ୍ରାକ୍ଷରି

ლებლად ზამთარშივე დაიწყეს ზრუნვა ჭიათურელმა მეჩაიერმა. მათი თავდადებული შრომა

ପ୍ରକାଶ ଦିନବର୍ଷ,
ତାରକୁଳିର ପ୍ରଦାନର ସାହିତ୍ୟର ପରମି-
ତ୍ୱରୁଳିର ମନୋବିଜ୍ଞାନୀ.

თუ ხელწერულის ნიშნით მიღწეული არ განისაზღვრა. რადიო რთული ი როგორია? კუ-
ნძულების გარეშენა და ეს კომინის-
ტი თავის რედაციულის გარეშენა მისითად
ფაქტების ემსახურება: გაშემდეს სალ-
დევიო, მომზიუმელი, აქტუალური სა-
კითხები და პროტესტები, ამჟამინდებ პა-
რტიის X XV ყრილობის სულისკვეთო-
ბით თეატრულად, ოპერატულად
და კვლავ ასეთი იულად გაშევდეს!

ინფორმაციის მთავარი რედაქტორი, პროგამის მთავარი რედაქტორი, ლო-
ცურატურული-დრამატურგის მთავარი რედაქტორი, გადაცემის მთავარი რედაქტორი, მშენებლის გადა-
ცემითა მთავარი რედაქტორი, ხალგაზ-
ლდებული გადაცემის მთავარი რედაქტორი,
საბავშვის გადაცემითა მთავარი რედაქტორი
ცის და მა რედაციული მატერიალისა,
ინტერიერისა.

რადიოპროგრამა დღე-დამეტი 31 სა-
ათს (!) ისას ემსახურდებოდა. მან გაუსწორ
დღეგამისებრ 24 საათი: წინ გაუსწი-
რო ვ პროგრამითა და სტუროვოზების
გადაცემით, რედაქტორი ამყობათ თავის
დიდი დანიმუშლებით: ივ მასთარიგი
ინტერიერების ჭყრით. რადიო ამაყობს
მსტერებლების თავისი დღიდ, ციფ-
ხალი ურთიერთობით, შესწორ 34
ათასი სხვადასხვა
სახათისას წერილი
მილო. რადიო ამყობათ თავისი ფერ-
რით („ოფერი მიტოფანები“), სმ-
ფონიური იოგებრით, საესტრადო რე-
კსერტო, ქავერით, ამყობა, რომ
ცეკვით კოპერიზიტონი, დირიჟორის,
რეკისორისას თუ შომბერლის დებიუტი
სწორედ აკ გამოვიდა. რადიო ამაყობს
თავისი „ორნას ჭონდოთა“ — იშვიათ
ჩნდებულით; ამყობა, რომ ქართული
მუსიკა რადიოს შემცირებული გავია-
მოსთავითი. რადიო ამყობა, რომ
შემორა უცელის პროგრამებს მომეტ
რეკუსტული და სიღრმილისტ
ჰევიტებს. რადიო ამყობა, რომ... რა-
დიო ამყობა, რომ... და კიდევ რომე-
ლი გრით სააპარა ჩამოგრძელდებოდა.
რაც შერიმით, რედაციულითა და დადი შეენ-
ბით მიმომავა ამ 50 წლის განმარტ-
ნის რადიო. რადიო ამყობა, რომ რე-
გის გამოსახული და გამოვიდებული
ჰევიტებს. რადიო ამყობა, რომ... რა-
დიო ამყობა, რომ... და კიდევ რომე-
ლი გრით სააპარა ჩამოგრძელდებოდა.
რაც შერიმით, რედაციულითა და დადი შეენ-
ბით მიმომავა ამ 50 წლის განმარტ-
ნის რადიო. რადიო ამყობა, რომ რე-
გის გამოსახული და გამოვიდებული
ჰევიტებს. შესწორი, ილაპარაკო! და მანც
რადიო და ტელევიზია, კლასაც შეშე-
მორიდ შეიცემოდა რეგისინგის კი-
საქართველოს პარტიულო რეგისინ-
ციის თალაზუ სკაპ ცენტრალური ქო-
მიტეტის 22 იქნის დადგენილებების
განმორცელებისავათ მიძინაში, რომ
კლასაც ნაყოფიერად შეიძინებ ნიდ-
ლები, არარტო შემცირებისას პრ-
დეცენტის, მათლიდეულ მსატრერ ტუ-
ლე და რადიოგადაცემებს!

— ტელევიზიის ზრდა, მას პოვ-
რიანი, მას გალენი გამატება, ვერ-
ასეინირებს, რადიოს რილის, საზოგადო-
ბაში მის დაზინდულებას. რადიო კლას-
ტერება კულტურული მატერიალური
გვიცის წარმატების სახისანდას, რაც მე-
გონას:

სახელმწიფო ულავრება: „სიაშილენ ტრიბუნიდან გაისმა, რო-
გორც ფუცი: „პროგრამის მიერ დამუშავი ამოცანების
განმორცელების, რეგისინგ საქართვე-
ლოს კომუნისტური პარტიის ცენტრული
ინსტაციების მესამე პროგრესულ
ინტერესი, დიდ როლი ჰქონითის პრესას,
მსამართისა და საქართველოს სხვა საშუა-
ლებებს, და იმის გამოსახულისას რეგისინ-
ციის გვერდისაბანა ჩვენს კუველიდებულ
პრაქტიკულ შეუაძლენი. ეს იყო და ტე-
ლევიზია გვამცირებელი, რომ შე-
საბორივი ინფორმაციის საშუალებები,
რადიო და ტელევიზია, კლასაც შეშე-
მორიდ შეიცემოდა რეგისინგის კი-
საქართველოს პარტიულო რეგისინ-
ციის თალაზუ სკაპ ცენტრალური ქო-
მიტეტის 22 იქნის დადგენილებების
განმორცელებისავათ მიძინაში, რომ
კლასაც ნაყოფიერად შეიძინებ ნიდ-
ლები, არარტო შემცირებისას პრ-
დეცენტის, მათლიდეულ მსატრერ ტუ-
ლე და რადიოგადაცემებს!

— არ არა დილი სიტუაცია ემსახურდება:



— არ არა დილი სიტუაცია ემსახურდება: კუ-
ნძულების გარეშენა მატერიალური
არამატერიული ცენტრების გარეშენა
და რადიოპრატერიცისტები: მისი ქედი-
საზოგადო და ფორმული და მისი შემ-
არე სიტყვა და მიმზიდებელი გამომ-
დის დრომა, მეტინორი, თამიშრდვილი
არამატერიული ცენტრების გარეშენა
და რადიოპრატერიცისტები: მისი ქედი-
საზოგადო და ფორმული ცენტრების
გარეშენა და მიმზიდებელი გამომ-

ରିବ, ତ୍ୟାତ୍ରାଲୁଗ୍ରି ଡାଳଗ୍ରହିସ ସାହେଜୀ
କୁଣ୍ଡଳ ନିଶ୍ଚିନ୍ମଳିନୀ, ବାଲିନୀ ଶବ୍ଦ କୁର୍ରାରୁ
ଲୋକିନୀଶ୍ଵରାତା ବାଲିନୀ ଫ୍ରାଙ୍କି
ତମିର ପାତାରାନୀ ଦେଖିଲୁଛି,
ଦେଖିଲୁଛି, କ୍ଷେତ୍ରରେ ସାହେଜୀରୁଧ
ଶୈଖିତ୍ୱରେ ପାତାରାନୀ ପାତାରାନୀରୁଧ
ଦେଖିଲୁଛି ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଛି
ଦେଖିଲୁଛି ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଛି

କ୍ଷାଣତା ଶୁର୍ବନାଳୁ ଖପିବୁଗୁଡ଼ା, ନାହାନ୍ତିରିଗୁଡ଼ିଲେ ତେବେଲୁହିଲିନୀ ବ୍ୟୋରନାଳୁ
ଥା ଗ୍ରାମରେ ତାଙ୍କାଳିଦ୍ଵାରା ମିଳିଲା
ଦ୍ୱୀପାବଳୀ କ୍ଷାଣାଳା: ସାବ୍ରତନାଳୁଲେ ସିରି
କ୍ଷେତ୍ରରେଣୁଳିଲା ଏବଂ ନାହାନ୍ତିରାଳୁଲେ କାହାରେଣୁଳିଲା
ଶାଖାବଳୀରେଣୁଳା ଗମିଲୁଗିଲାମ୍ବା ପାଇଲା
ରିକା ମିଳାଗଲାଗୁଣ୍ଠ ଉତ୍ସାହା ମିଳିଲାଶ୍ରମାଳୀ
କ୍ଷାଣାଳୁରେଣୁଳା ଉତ୍ସାହାମ୍ବା ଶାଖାବଳୀରେଣୁଳା
ଧାରାବଳୀ ପାଇଲା ମିଳାନ୍ତାକାଳାଶ୍ରମାଳା ଏବଂ
ଅମ୍ବାବଳୀ, ରମଲାବଳୀ ଦ୍ରବ୍ୟ ଶାବ୍ରତନାଳୁଲେ
ଲୋକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉତ୍ସାହାମ୍ବା କିନ୍ତୁ ଶେଷ ଦେବା: ଏକମାତ୍ର
କିନ୍ତୁ ଶେଷ ଶାଖାବଳୀରେଣୁଳା ଗନ୍ଧାରାରେଣୁଳା
ମାତ୍ର ତାଙ୍କିରିବାରେ ଶିଶୁଲମ୍ବନ୍ତା, ପାଦ-ଚାପ
ଶେଷରେ ଦ୍ଵୀପ-ଶିଥାତ୍ମକର୍ତ୍ତା ଲାଭ କିମ୍ବା
ଲୁହା, ଶିତିଗ୍ରାହିତାରେ, କ୍ଷେତ୍ରବାନିରେଣୁଳା
ଶିଥାତ୍ମକର୍ତ୍ତାରେ ଗ୍ରାମୀନବାନିରେଣୁଳା ଅମଲାର୍ଥମାତ୍ର
ମେହିରିନାଳୀ, ଆଶ୍ରମିକାଶ୍ରମାଳା ଶୈଳାର୍ଥାଦର୍ଶନ
ନାହାନ୍ତିରାଳୁରେ ଶର୍କାରାଲୁଗୁଡ଼ିଲୁହିଲା, କାହାରେ
ରାଜ ମିଳାଗରା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରବାନିରେଣୁଳା, କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଗମ ଶେଷରେ ଗମିଲୁଗିଲାମ୍ବା ଶାଖାବଳୀରେଣୁଳା: କିମ୍ବା
ଶେଷରେ କ୍ଷେତ୍ରବାନିରେ ଶୈଳାର୍ଥାଦର୍ଶନ ଏବଂ
ଗ୍ରାମୀନବାନିରେ ଗ୍ରାମୀନବାନିରେଣୁଳା ଏବଂ ଶାଖାବଳୀରେଣୁଳା:
ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରବାନିରେ ଗ୍ରାମୀନବାନିରେଣୁଳା ଏବଂ

დღევანდელი დღე!

დღევანდელი წუთი! —
მივაწოდოთ იგი საზოგ
ყურებელს, ჩავაყენოთ
კურსში.

„ବେ ମିଗ୍ୟାର୍ସନ କୁହି ଦେଇ ଦେଇଗନ୍ତିରୁ-
ଲୋଟିରୁ । ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀଜୀନାରାମ ସାହେବଙ୍କରୁ
ଗଣିଲୁ ତୁଳ୍ୟାଙ୍ଗଶିଳୀ ସାହମିଳିନ୍ଦାରୁ । ଉଠି
ଶ୍ରୀହାର୍ଦ୍ଵାରା ମିଳିବାରାଗରୁ । ଦେଇଗନ୍ତିରୁଲୋଲମ୍ବା
ଦେ, ଦେ ଗନ୍ଧିବାରାଗରୁ । ଅର୍ଥାତ୍ ଅଞ୍ଚିତ୍ୟାଙ୍ଗ
ଦେ ଫଳିତାଙ୍କୁଳିତୁରୁ । ସାହିନିବାରୁ । ତା-
ପ୍ରତିଷ୍ଠାନିତ୍ୱରୁ । କିମ୍ବାନିତ୍ୱରୁ । ମାତ୍ରା ଏକ ନିଃ
ଶ୍ରୀରାମ, କିମ୍ବାନିତ୍ୱ ମାରାରୁଲୁଗାନ୍ତି ? ଯେ
ମାରାରୁଲୁଗାନ୍ତି ଗାହଦ୍ୱୟ ତୁଳ୍ୟାଙ୍ଗଶିଳୀ
ମିଳିନ୍ଦାରୁ । କ୍ରିପ୍ତାଙ୍କ ଦେଇଗନ୍ତିରୁ ।
”ଏହି ଏକ କ୍ରିପ୍ତାଙ୍କ ଦେଇଗନ୍ତିରୁ ।
ଏ କ୍ରିପ୍ତାଙ୍କ ଦେଇଗନ୍ତିରୁ । ଶ୍ରୀଜୀନାରାମଙ୍କରୁ
ନିଷ୍ଠାପତ୍ର । ମିଳିନ୍ଦାରୁ । ତାହାରୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନିତ୍ୱରୁ
ରଖି ଦେଇବାକୁରୁ । ଶ୍ରୀଜୀନାରାମ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନିତ୍ୱରୁ
ଦେଇବାକୁରୁ । ଏହାରୁ ମିଳିବାରୁ । ଏହାରୁ
ମାରାରୁଲୁଗାନ୍ତି । ଏହାରୁ ମିଳିବାରୁ । ଏହାରୁ
ମାରାରୁଲୁଗାନ୍ତି । ଏହାରୁ ମିଳିବାରୁ ।

საბატლევულიშო ფილმის სტუდია
ბერნის ცეკვების ქწინის ამ ღიასტუმანიშ-
პავი თარიღილისთვის, „დადი და იურ-
განი თარიღილი - ისი, სამსრინიანი, „თუ ე-
შეცვალებული“ პირველი მერცხალია ამ
ჯილდოებისთვის. „თუ ეს შეცვალებულია...“
მარტინი, რომელმაც მოგენერილი სიახლი-
ლით! საქართველოს ტლევანიშვილი მე-
ღლონებს, ჩინ ასევე დაკურობს მასუ-
ს დოკუმენტებით. და გამოიყენება დოკუმენტებითიც. იგი ხომ მა-
გადას გავა მოშევავა ქართველობის გმი-
ლობა შეირომანა ასახავია! აქეთ დაიღ-
ან როსტროვის ფილმის (საქართველოს
თოშები) ცენტრალური ტლევალიშის
შემციროთ. რომ სამსრინიანი ტლევალიში
ამ ცეკვების შედეგის ჩინ ქწინის სანათონია: შე-
ცვალებულის მარტინის და გამოიყენება დოკუ-
მენტების დაცვითი ტლევალი ამჯრადა და-
კავებული მეცნიერებისა ტრადიციული იჯა-
ხის ისახობის კოდექსი რჩდებინი ფილმის

ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ
ՏՐԱՎԵՐՏԻ-
ԱԿԱԴԵՄԻ

„ЗОЛЬМЗОН“

მეორე წელია, ქალთა უსრულადის რეაგირების შემთხვევაში მოსი კვლეული რაინი, გადამდგრადი კაპიტანი, ან იურიკავაგასიძის დაშიასურებული რინიგზელი, პესილინერი გიორგი იოსების ძე, კოპერატორი გრიშიძეაგივე სიტყვით აღენა:

— გთხოვთ.

იგი ბორჯომიდან ჩამოდის საგან-
გებოდ:

— გთხოვთ!

კულტურული მდგრადი გენერაციული გრიფის შესწენით, რომ მისი სამაღლობრივი შემთხვევა რილის გამოწვევება მაინც მართავანც არ არის ის საზარეულო იდეა, რომ ექიმი იმიტობა ასე ბორბოს, რომ პაციენტის უძრავნულოს-
პედაგოგის მოგალეობა ბაჟშების აღზრუ-
დაა...

მაგრამ სნიერი კაცი გაკვირვებით
გვეკითხება:

— ქართული კურისმცამელა —
ანიონზეთა თამართა თავის მართვა
ფრთხოების გადასახადი და გადასახადი

ნაზი კილასონია

ესამი
ესა
ისამი

ପରିପ୍ରେକ୍ଷ ତାମ୍ର, ଶ୍ରୀକିଶୋରପୁରୋହିତଙ୍କ ମା-
ନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍ଗାଳୁଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେ, ଲାଲକୁଳ କଣ୍ଠପୁରୀ
ରେ କେଳିଲୁ ଏଗଲିଲୁ କାହାରେ କାହାରେ, ଜୀ-
ବୀଳ ହାତେ, ମୋତ୍ତମେ ମଧ୍ୟପୁରୀଯାଙ୍କ ଅନୁଭବ
କରୁଥିଲୁଗାଇନିବା, ମିଳିମାନକୁଳରେ ଦେଖି-
ଲାମା କାହାରେକିମାନି କ୍ରାତୁର୍ବାନୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ-
ପାଦ ପାଦପାଦିକାରୀ ଦ୍ୱାରା ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତ
ଦ୍ୱାରା ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତ, ଦ୍ୱାରା ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତ ଏବଂ ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତ
ଦ୍ୱାରା ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତ;

და ფერდინანდი საქართველოს სისტორიუმი
და დოკუმენტთა დაცვულებული ის ჩრდილო-
და აღმოსავალი კავშირის სახელმწიფო
მუზეუმი, რომელიც აღმოჩენაზე
და დაცვით მუზეუმი აღმოჩენაზე
და მუზეუმის დაცვულობისთვის.

ჭავათულება ხალხურად სიტყვებისგან და
სასოსტიუდო მუზეუმისგან უნდა ჩაიღინონ მუზეუმი
მომზედ და ქალაქ ლილს სახელმწიფო სახელმ
შემოგვიანება, რომელიც დაინტერესებული
იყვნენ სახალხო ცოტნების მიზნით; ეს
ჩი არის მიმიკი მუცელი ძის არეალის
მცენტრი", უფარისი დელოული სალომე
და მისი თანამდებობის გადა პრეზიდენტის
სისტორიუმი (IV საუკუნე), რომელიც კარ
სოფლით განვითარებულის, კაბინეტის
ჭავათულს, ნინის გრული ბოგორისფი
ხაზწერისთვის.

ამ თავში აუტორი გვაცნობს საჩრდინო
ებას და ნამსასხლისთვის თავიდან მოვალე
ლექს — სალომე ტევიარმელს და პეტრე
რი სივნეობას, ზემობის, ზემოქმედ
ფას, VIII სა. სამ გრავუალ ჰალბას, ჭავა
ბათხვევის წმინდასა და კრისტენის
დაცვულობას სხვას.



ლი, ბაგრატიონი (1975:10-14) დღის გულა
დახტე გელომლის ქორეგის. გულამლუ-
რი, ქართლის ერისათვის იანგ მარტოშენკი-
თ ერთ ერთ საქართველოს გადამიზნისა-
თვის ძრავად, მით უცემონ ხელმისამართ
წელიდან გაუმონითდა დასაცულის საქართ-
ველი, სპეციალურ საქართველო და შიდა ქა-
რთლი, რომელიმ მეცნეფ თვისის შეილი ბა-
გრატე დანიშნა.

အမာဒ္ဒ တာရွှေခါ နှစ်မျမှုလွှာကြိုလှ၊ ဂုဏ်လမ်းမြတ်
ပြုသူ မြဲလွှာနှစ်ခု ၁၀၈။ နှစ်ခု ၁၀၉။ ၁၁၀။
နှစ်လွှာပြ ၂၄။ ဝါဆာဒွှေကြည်နှင့် မြှံ့ဆုံးလွှာ ၁၁၁။
နှစ်ပြုလွှာနှစ်ခု ၁၁၃။ ၁၁၅။ ၁၁၇။ ၁၁၉။ ၁၂၀။ ၁၂၁။

წიგნის დასრულებულობას შემდეგ ჩატარდა რეალური დღის დროს, დემოტიკური 1-ის (1125-1156) სულთანის, ხავასტის სულთანის ნაირლაპის სახე, რესულთანის დაბრუნების შემთხვევაში სა- ქართველოში დაბრუნებული იგი კუნძულ ტრავის და დაცვითა არის კუნძობადი. ასეთი სანიკონის მიერ არის თავის მე- ფიზის დროის რიცხვი რიცხვის არის თავის მე- ფიზის დროის რიცხვი რიცხვის — „ერთი ხევაში კოჭალი, დედა გარდალუ- ა ე კოჭალი გრისალის გრისალი და ურა- რავა ჯავალი, დედა აუ შეკითხა სამი- რავა ჯავალი, დედა აუ შეკითხა სამი-

სახელითა კართველ ქალა პლუადას მოკუთხებდა, არჩილ მეფის ასული დატევან ბატონიშვილი (1665-1740), რომელიც საქართველოდან მოწყვეტილი, რუსეთში სოფიელ კასტელანსკოვიშვილი ცხოვრიბდა. დამეტ-

ବୁଦ୍ଧି ମୁଖ୍ୟମାନ

ჭანი ვახტანგ VI-ის არაოფიციალური ელჩი ყოფილა რუსეთში.

କେବ୍ରିନ୍ଦୁଳୀରୁ ତାଙ୍କାଲେଖରୁ ହୀଲାଟା ଶେରୁ
ଦେଇ ଗୁମ୍ଫିଲେ ପାଇଲା ଅନ୍ତରେ ଧାରାବାଜି, ଯେବେ
ଥିଲା VI-ସେ ଅଲ୍ପଲ୍ଲା, ନିରମଳ୍ଲା ପାଇଁ କର୍ମଚାରୀ
କାଷତିମି ଦୂରାଶ୍ଵରାମାର୍କରାଳ୍ଲୁ 12 ଫଲୋର
ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କରୁ ପାଇଁ ରେଣ୍ଡର୍ଲେନ୍ ଶରୀରକାରୀ
ଗୋଟିଏ ତମିଳିମା ତାଙ୍କା ଗୁମ୍ଫିଲ୍ଲାରୁଙ୍କାଣା,
ଯେବେରିକାନିମିତ୍ତ, ରହନ୍ତିରୁଥିଲେ ନିଃନୀତ କ୍ଷେତ୍ରରୁ
ଶବ୍ଦିକୁ ଶବ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କାଣା ଓ ଏକାଶରୁଲ୍ଲାଙ୍କାଣା
ଦେଇ ଲାଗିଲା ହେବେରିକାନିମିତ୍ତ ମଧ୍ୟରେ ଉପାର୍କା
ଦେଇଲା ଶେରୁକା କେବ୍ରିନ୍ଦୁଳୀରୁ ଏକାଶରୁଲ୍ଲାଙ୍କାଣିମିତ୍ତ ମମ୍ବା
ଶେରୁଲା ଶେରୁଲାକାଣା ଏକାଶରୁଲ୍ଲାଙ୍କାଣିମିତ୍ତ ମମ୍ବା
ମେଘମାତ୍ରାରୁ ପିନ୍ଧିମାତ୍ର ତମିଳ ମାତ୍ରାନିଶ୍ଚିହ୍ନରୁ
ଯେଉଁ ଶବ୍ଦିକୁ ଶବ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କାଣା ପାଇଁ ଶାର୍କରିକ

შალვა გოგიალიშვილი,
პროფესორი.

ଶ୍ରୀରାମ ଶ୍ରୀକଣ୍ଠ ପୁଣ୍ୟ ପ୍ରେସର୍ସ ଦିଲ୍ଲି
ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରେସର୍ସ ଦିଲ୍ଲି ଶ୍ରୀରାମ
ପ୍ରେସର୍ସ — ଡାର୍କ ଗ୍ରେନଙ୍କ୍ସ୍ ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମ
ଏଲଟିଲାପ ଡାର୍କ କ୍ଲେନ୍ଦ୍ରା — ଏଲାଙ୍ଗୋର୍କିରା,
ହାରାନ୍ତାଳ ଶ୍ରୀରାମ ଦିଲ୍ଲି ଏବଂ
ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରେସର୍ସ ଦିଲ୍ଲି ଏବଂ
ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରେସର୍ସ ଦିଲ୍ଲି ଏବଂ

როდესაც მეუღლე დასატლავა, ზურაბ
ა ჟიგანი მორჩილს ჩაითან სოფელ
აღგერილან, ხალა ა აღდ მეუღლესთნ
ჩრთად ცოტნილდა, თავის სოდელთან, გო-
რობაქსთან ჩიფუანა და გაბარულ ჩით
იღდეს უთხრა:

— სხეა გზა არა მატებს, დედო, ისევ შენ
ნდო შეგზურო, აღაშევს უნდა მომზედოდა.
— ჩემს სოულში დავით არავრცის შემ-
ტევა, აბა რა გამარჩიობს. წავალ, აქე პირ-
ობიში დავწერ მუშაობს, ბავშვებს არა-
ერთ ერთ მოვკლებ და ატე გავეკრივდ.

— ৩০ —
তাৰি আৰু প্ৰক্ৰিয়া কৰাৰ জন্মে ক্ৰমান্বয়ীভাৱে
স' এই প্ৰক্ৰিয়াৰ ক্ৰম লগতৰ অন্তৰ্ভুক্ত
হৈলে হ'ল কৰাৰ পৰিকল্পনাৰ পৰিকল্পনাৰ
পৰিকল্পনাৰ পৰিকল্পনাৰ পৰিকল্পনাৰ পৰিকল্পনাৰ

ତୁମେ କାହାର ପାଦରେ ଲାଗୁ ହୋଇଥିଲୁ
ତୁମେ କାହାର ପାଦରେ ଲାଗୁ ହୋଇଥିଲୁ

— ბერიკო, სად ალი ჩაიციო, შეს ხმა
ათალი, მამიკო დღეს ჩამოვა და კამფეტს
ავიტანს.

— ସେ କାହିଁତଥିଲା ଏହି କିମି ମହିନା
ମିଳିବା, — ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟରୁଦ୍ଧ କାର୍ଯ୍ୟରୁ ଲାଗୁ
କାର୍ଯ୍ୟରୁ ଅବସ୍ଥାରୁଦ୍ଧ ହେବାରୁଣ୍ଟିଙ୍କୁ
— ଶୁଣିଲୁଗନ୍ତୁ, ମେଗିନ୍ସ ଲୁଗ୍ସ ଏବାବା ଶବ୍ଦରେ
କ୍ଷେତ୍ରରୁ, କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଆମ୍ବାରୁଦ୍ଧ ହିମରୁ, କ୍ଷେତ୍ରରୁ
କ୍ଷେତ୍ରରୁ, କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଆମ୍ବାରୁଦ୍ଧ ହିମରୁ, — ଅମ୍ବାରୁଦ୍ଧ
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଆମ୍ବାରୁଦ୍ଧ ହିମରୁ, କ୍ଷେତ୍ରରୁ

გამოიჩინილა. ამას შემდეგ გერმანია ამაღლავი და კვართ გაიარა და სკორიად ჭ. სტუდიანებზე შეიცილა არ უძრავი დრო. ჰაბარძიმი თვალ-ტრუქმილინები გამცემდღირდნენ სოლის შე-რამ, მაგრამ მას მარტინ კედა არ ჩანა-გა წარმოდგენდა და განგვალებულმა გე- მიმ დამატებისათვის სსამართლის შმიტ- რაზე განვითარებულ მმინვარეობა შეიცილა და მიმდინარეობის შინაგანი მოვალეობა შეესყიდვინა და აუ აუც მონაც, ბორჯომის რაონის სასახლის სამსახურის მიერ 1975 წლის 28 აგ- ვის ისახლის დადასტუცებულებით შეურ სტუდია- მები აღმინდი დაკისრი თავისი ირი შევ- ლის სასრულებლოდ.

სასამართლოს გამარტინებული ხურობს
სასამართლო არ ეკი და სასამართლო მორ-
ამოდიდ სულ გაუარება. ცოტა ფარა რო-
დება დადგინდა არამორჩის გან-
ვითარებების არამორჩის უზრუნ გადამზღვდებ-
ლის მისამართში. ბოლოს, 1975 წლის დეკემ-
ბრში მასალების კლეიპ და სულურილ-
ების გადამზღვდების რიტუალს გა-
დადგინდა სულ გადაუხდიდა. „მამიანი“ ზურაბმა
სასამართლოს გადაუხდილების საშიშომ აღთქმას და გა-
და უკი აღინიშნის გადადალის, მგრძნო-
ბრივ და დამატებულ უფრო დაკარი და თავის
რომანისტობის მხრის გვარენაკება. რომან
ის თემაზე მიმდინარეობდა მას ირკ მიმღებს და
ამინდით მიმდინარეობდა.

კვლავ შედება სასამართლო. პროცესზე
სუსევ მოიკატუნა თავი ზუგაბ სტრუქტანდემ
და სასამართლოს აღუზება, ნებაყოფლო-
ბით დავუზუავ ალიმენტის დავალიანებას
— 342 მანესო. შეგრძამ ამგერად აღიარ

၆. ဆောင်ရွက်ပေါ်၊

საქონლერი თვე 89

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ-
3930

(ରେପର୍ଟୁରିଯାଲ ଫାରସିଲିଙ୍ଗିଙ୍କ)

თანასწორობისათვის მრავალსაუკუნოენ-
და ბრძოლამ კაცობრიობას გეგრი მათაც
ქალი მისცა, „ხესტა“ ხესტია, დამტყიცა,
რომ ის არ თუ ისე ხესტია, როგორც
უწოდება.

ასე იყო შეცის დაცვითი ინიციატივის პარტნერი დეკლარაციას დროისას. მათი ს სხვადასხვა ქვეყანაში ერთობისას მ მიყოლებოთ დედამიწიდან კინ გიცნენ მიუღინდვად ურაად სტურმები. მათი ისინ დეკლარაციის იყო, რომ არორობა დატვირთვით ჩრდილოეთ პლატფორმზე მიეღწიათ.

1804 წლის განაუზულებელ რაუს ქართველი კაშა მარგელია ამავე ვადები ქართველი მარგელია და მარგელია ბრძოლის მარგელია, ხოლო 1828 წლის განაუზულებელ მარგელია, უამავა ქართველი მარგელია მერქერი და მარგელია ერთად „სასტურონოს ხანძღოსას“ აუგოდნა. ასევე მარგელია ნაკვერცია: „8 მაისს, შუალის 7 ხასთებ, თუ წევისის გამო არ იქცება დაბრკოლობა, „ნა-მარგელი მოგაურიობის“ კემპანიაში მოღებული იქცება ერთი ან ორი რუსი მანლილო-სახის“.

პირველი დამუშავებულებელი ხასაგერო გაც-
რება მთავრდნა „ილინგის ქალწველობა“. ეს
უძრავი გაუარობანობელი კარი მთხოვაზე
ცოდნობოდა, მარებანაზეც“. — უღრა კუველ-
ტორული ჩურჩნლი, „ხასაგრძნელებელი“.

სცენორ არით კი არ იყო დატელილი,
ასამედ სანგის ბოლოს. პრესის დამოწმე-
ბით, გმირი ქალი სამას საცენტრე აურინგა
და ოქიდან რაკეტებით მიერალება მაჟურე-
ბერს.

ଓসিং ক্ষেত্ৰৰ দেৱতা, হৰষি আৰু স্তোৱুল ও প্ৰিয়েল
শুক্ৰীন্দ্ৰৰ দেৱতা এবং দৰিদ্ৰ ও অৱৰণৰ দেৱতা, মাঘৰ অধীন
ও প্ৰেৰণীতাৰ সাথীশৰীৰৰ প্ৰেরণ কৰিবলৈ
ক্ৰান্তিৰ পৰিকল্পনা কৰিবলৈ।

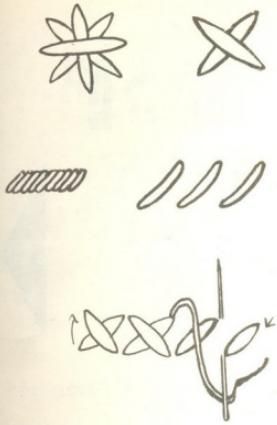
მაგრამ ამ ქალებს ერთი აქვთ საერთო:
ისინი პირველობისათვის იბრძოდნენ.

ՅԵՐԱԿԱՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

„კვრული ნაკერის“ რამდენიმე ვარიანტი არსებობს: „მთლიანი გვარი“, „ნაჩევარი გვარი“, და „ორმაგი გვარი“.

გავიცნოთ მთლიანი კვრული პირველი
პროცესს:





ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ଲେଖା-ଶ୍ରୀଲୋକ ଫାନିକିତେଲାଳବିଶେଷଜ୍ଞ ପଥେ
ଲୁ ଏହାକି ଉନ୍ଦରା ଶର୍ମାଙ୍କଳେବେ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ପ୍ରେସ୍
କାର ପାତ୍ରକୁ ପ୍ରକାଶିତ କରାଯାଇଛି। ଏହି ବିଶେଷଜ୍ଞ
ପଥେଟିକୁ ପ୍ରକାଶିତ କରାଯାଇଛି।

როგორია შასტრიტის პროფილურტაკი? — ესირველის ყოვლისა, ქალმა მზობიარობაში-დე უნდა მთამზადოს ძუძუსთავები (ამაზე ეციმს უნდა მოეთაბიროს), უემდეგ მთა-ვარის ჰგვიძნა.

აუცილებელია ძუღუსთავების დღეში ორგებრ თბილი წყლით ჩამოახანა; წოვების წინ ხელვების გულდაგულ დაბანა, ლიფის ყოველთვის გამოვალა.

ბინის სისუფლავე მარაზ უნდა ითაოს. დედა-შვილის ოთახი კველიაური სკოლი ჩრდილო უნდა გაიწინოს, სასურველია ოთახში არ იღეს რძილი, ქსოვილგადაქ- რული ავტი.

ଶିଳ୍ପକୁଠି, ଶାଖରତ୍ନ, ଶିଶୁମହାରବଦୀ ଶ୍ରୀ-
ଦେବିଙ୍କା ଅନ୍ତର୍ଗତ-ଶ୍ରୀମତୀ କ୍ଷେତ୍ରଜୀବ ନିର୍ମଳୀ,
ମିଶରାର, ଏ ଶାଖରତ୍ନ ରହିଲା, ଶ୍ରୀନାନୀ ଶାଶ୍ଵତକୃତ୍-
ଦୀପି ଶ୍ରୀକୃତ୍ତବ୍ୟାଙ୍କା — ଶ୍ରୀରାଧା, ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ ଓ ଶ୍ରୀରାଧା
କ୍ଷେତ୍ରଜୀବ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ლერწ რქმს ქონქერაცი არ გვაჩნია

1966 წელს აკადემიური (შაზინ წევრ-
კორესპონდენტი) გ. პ. ბახიარინა წერდა,
ბავშვისთვის ღდების რეკი იღეაღური საქვა-
პლანის მიზანით. ამ მოვალეობას მის მამა

କେବଳ ପାଦମଧ୍ୟରେ ଏହାକିମ୍ବା କାହାର କାନ୍ଦିଲା କାହାର କାନ୍ଦିଲା
କାହାର କାନ୍ଦିଲା କାହାର କାନ୍ଦିଲା କାହାର କାନ୍ଦିଲା କାହାର କାନ୍ଦିଲା

რები დღესაც ამტკიცებენ, რომ „დედის რძეს კონტურენტი არა შეავს“

ରୂପ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲା ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

10

ଲୋକ ପାତ୍ରଙ୍ଗେ ଏହି ଦୂର୍ବଳ କଣ୍ଠରେ ନିର୍ମିତ ଶବ୍ଦରେ
ରାଜୀ ମିଥ୍ୟାବ୍ୟବରେ ଅର୍ଦ୍ଧ-ଶକ୍ତିରେ ଉଚ୍ଚପରିମାଣ
ଦେଖିବାରେ ରହୁଥିଲୁଗାରେ କାହାର ଦାର୍ଶନିକରେଣ୍ଯ
କାହାର ଦାର୍ଶନିକରେଣ୍ଯ ମିଥ୍ୟାବ୍ୟବରେ ଦୂର୍ବଳ
ପାତ୍ରଙ୍ଗେ ନିର୍ମିତ ଶବ୍ଦରେ ନିର୍ମିତ ଶବ୍ଦରେ ନିର୍ମିତ
ଶବ୍ଦରେ ନିର୍ମିତ ଶବ୍ଦରେ ନିର୍ମିତ ଶବ୍ଦରେ

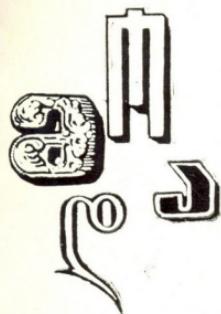
ସାମନ୍ତରା ପିଲାଇରୀ, ରହିଗଲ ଘର୍ବାଳୀ ଦା-
ଶୁଣ୍ଟ ଚାନ୍ଦିଲା ଦୂରରେ; ଦାଖିଲେ ମେହରାର୍ଥେବୁଲ୍-
ଲାଙ୍କ, ରହିବ କାନ୍ଦିଲା ଚାନ୍ଦିଲା ଦାଖିଲେବୁର୍ଗ.
ଶେଷଦିନ କାନ୍ଦିଲା ଦାଖିଲେ କାନ୍ଦିଲା ଦାଖିଲେବୁର୍ଗ,
ମେହରା ଲାଙ୍କା ଅନ୍ଧିତ ଲାଙ୍କା ଦା ଲୋକରେ ଦାଖିଲେବୁର୍ଗ,
ରହିବ ମାତ୍ରାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର ଏହି ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ ଦା
ଲୋକରେ ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ ଦା.

კეთილ რეკორდი იყო კუნძულის მატერიალური განვითარების შესრულებულობა. და ასე ინდუსტრიალური განვითარების მიზანი — მატერიალური მიზანი, ეს იყო მასტიტიუსა- კონი, „ლია კარი“.

ძრუულ მდგრადი დაცულა ხელს უწყობდა მატერიალური რძის წარმოებისას. მიზოობ ბავშვების კვებას, რომ მთარჩინათ, დარჩენილი რძე მოლოდინად გამოიწურეთ.

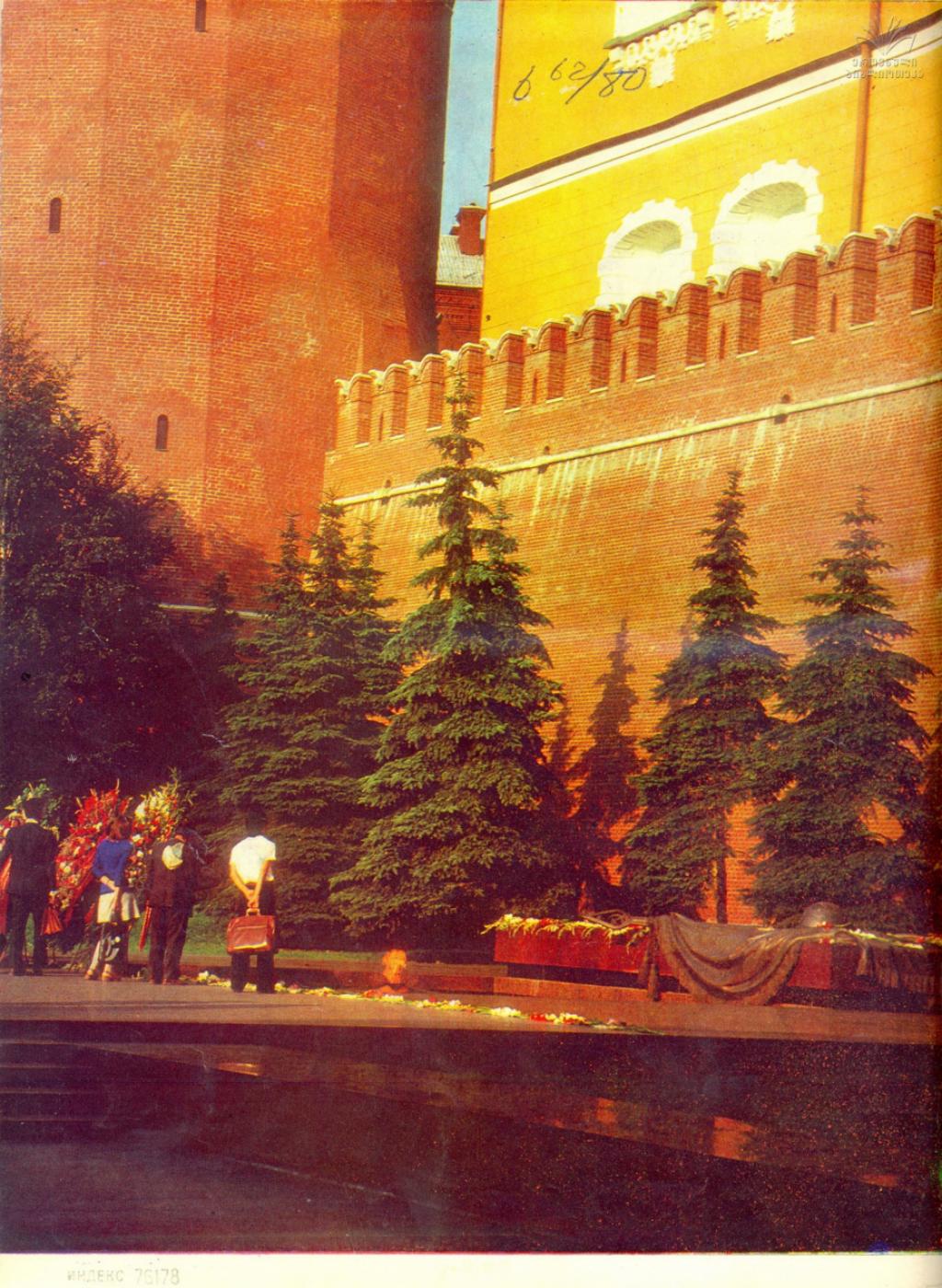
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ „କାନ୍ତିକାଣଙ୍କାଣିକା“





СОВЕТСКИЙ
СОЮЗ

662/80



ИНДЕКС 76178